

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De hele buurt staat in rep en roer als de slachtoffers **boven worden gehaald*** » (« Tout le quartier est en émoi quand les victimes sont amenées en haut => à la surface »).

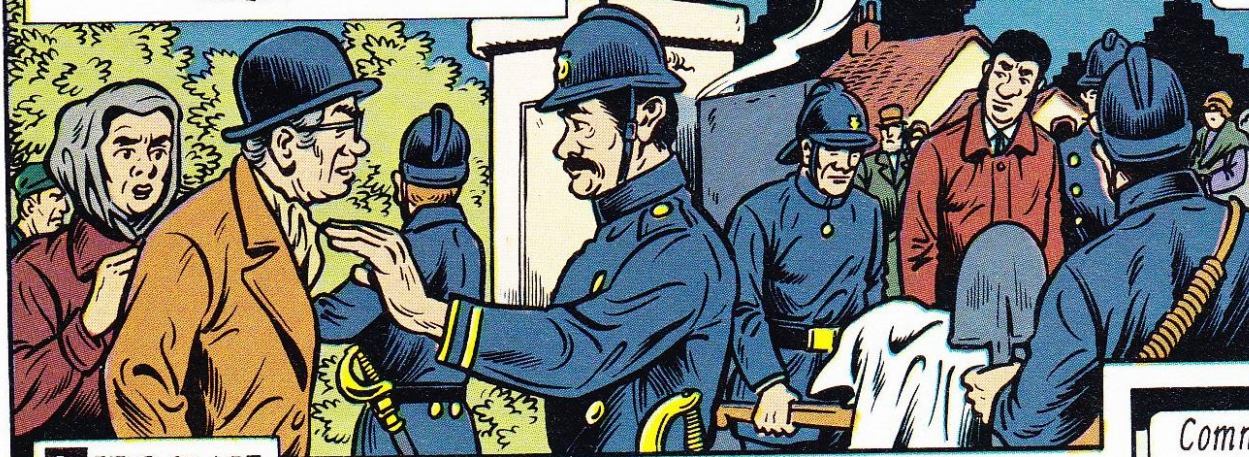
On y trouve, dans la phrase subordonnée (introduite par « ALS »), la forme verbale « **gehaald** », participe passé provenant de l'infinitif « **HALEN** ». Ce verbe « **HALEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik haal* ») se terminant par la consonne « L », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés :

préfixe « **GE** » « **HAAL** » + « **D** » = « **GEHAALD** ».

Quand « **HALEN** » est conjugué au passé composé (ou, ici, à la **voix passive**), il y a normalement **REJET** de son participe passé « **gehaald** » derrière le complément (« **boven** ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

DE HELE BUURT STAAT IN REP EN ROER
ALS DE SLACHTOFFERS WORDEN BOVENGE-
HAARD.



Je moet mee om een verklaring
af te leggen. Daarna laat ik je
naar het hospitaal brengen.



LATER OP HET
POLITIEBUREAU.



Teken hier, Bertrand. Fantastische zaak
van afzetterij.. Als we nu de Grootmeester
nog vinden dan...

Commissaris, we hebben deze ver-
momming gevonden in het park!



Goeie genade! De
Grootmeester is
ontsnapt!